

平成26年(2014) 広報 さかえ 1月号



▲ながと幼稚園恒例のもちつき大会。凍えるような寒さの中、園児たちは寒さを吹き飛ばす勢いでおもちをつきました

主な 内 容

- 年頭あいさつ【町長】・・・・・・・・・・・・・・・・・・ 2頁
- 年頭あいさつ【議長】・・・・・・・・・・・・・・・・・・ 3頁
- 2014 さかえリバーサイドマラソン・・・・・・・・・・ 4～5頁
- 確定申告書は自分で作成し早めに提出を・・・・・・・・ 6～7頁
- 確定申告用の払込証明書を送付します・・・・・・・・ 8頁
- 平成 24 年度栄町バランスシート（貸借対照表）の公表・・・・・ 9頁
- ノロウイルスによる感染性胃腸炎に注意しましょう・・・・・・・・ 10頁
- 介護相談員の活動紹介・・・・・・・・・・・・・・・・・・ 11頁
- 栄町安心カードに登録を・・・・・・・・・・・・・・・・・・ 12頁
- 健康よろず版【健康診断を受けましょう】・・・・・・・・ 18頁



135号

編集・発行
栄町企画政策課 企画広報班
毎月1日発行
〒270-1592
千葉県印旛郡栄町安食台1-2
☎0476-33-7701(直通)

ホームページ
<http://www.town.sakae.chiba.jp/>

ひとが元気 まちが元気 みんなでつくる水と緑のふるさと さかえ

「元気な栄町」に向けて



新年明けましておめでとうございます。

2014年の輝かしい新春を迎え、皆様におかれましては、健やかにお過ごしのこととお慶び申し上げます。

また、日頃から町政に對しまして、御理解、御協力を賜り心から御礼を申し上げます。

昨年は、当町出身の関取『舩ノ山』関の所屬する「千賀ノ浦部屋」が、初めて栄町で夏合宿を行い、連日大勢のかたが見学に訪れるとともに、福祉施設の訪問や子ども相撲教室を開くなど町民との交流を深め、たくさんの方の元氣を与えてくれました。

また、新たな認可保育園の開園により待機児童の解消や保育環境が大きく改善されたこと、リバーサイドフェスティバルなど各種イベントに大勢のかたが参加していただいたこと、防犯灯がLED化されたことなど、何かと元氣な明るい話題が多い年でありま

栄町長 岡田 正市

した。

一方、台風26号、27号の被害があり、防災対策の重要性を再認識させられた年でもありました。

さて、本年は町総合計画前期基本計画の最終年度となる年を迎え、一人でも多くの人に栄町に住んでいただけるよう、雇用や子育てなどの定住移住施策を更に充実して積極的に展開していくこととしております。

また、平成27年4月1日を再編目標とした学校統合に向けた、より良い教育環境の整備や学力向上の施策の展開、そして、誰もが安全・安心・便利に安食駅を利用できるよう安食駅自由通路部へのエレベーターの設置など、住みやすいまちづくりの取り組みを進めていきたいと考えております。

このように、本町発展のため「元気な栄町」に向けて、町民の皆様との協働を大切にしながら、これまで進めてきた施策を進展させ、全力で町政運営に取り組んでまいります。

結びに、本年が皆様にとりまして、健やかで素晴らしい年となりますよう心から祈念申し上げ、新年のあいさついたします。

夢と希望を抱ける元氣なまちづくりへ

栄町議会議長 大澤 義和



新年明けましておめでとうございます。

町民の皆様には、輝かしく希望に満ちた平成26年の新春をお迎えのことと心からお慶び申し上げます。また、日頃から町議会運営に関し、ご理解とご協力を賜り厚くお礼申し上げます。

さて、去年は台風等により、伊豆大島の土石流出をはじめ全国各地で甚大な被害が発生した中、栄町ではがけ崩れや田畑への冠水などの被害を受け、改めて自然災害の猛威を思い知らされました。今後、自然災害はより多くそして大きくなることが予想されておりますので、議会としても災害対応への関わり方を深めていかなければなりません。

他方、我が国の社会経済情勢は、安倍政権の経済政策、いわゆるアベノミクスによる円安・株高を受け景気は上向いていると

言われているものの、地域においては実態として表れず、我が町の産業面においても未だ厳しい現状にあるものと考えております。とりわけ人口減少に加え、少子高齢化も相まっての町税収入の伸び悩みや、更には4月から消費税の引き上げなど、町の財政は本年も厳しい環境に置かれています。

また、本年は町前期基本計画の最終年度である3年目となり、各施策の進捗状況や課題等を評価・点検し、後期基本計画へつなげていくための大事な年となります。

このような中、私ども議会といたしましては、町執行機関とよい緊張関係を保ちつつ、しっかりとした議論の下、これからも町民の皆様の声をきちんと行政運営に反映し、誰もが住みやすい安心と安全が保たれた夢と希望を抱ける元氣なまちづくりに向けて、一層努力してまいりる決意を強くしたところでございます。

結びに、本年もより一層のご支援をお願い申し上げますとともに、平成26年が町民の皆様にとりまして健やかで幸多き年でありますよう心からお祈り申し上げます。新年のご挨拶といたします。

2014 さかえリバーサイドマラソン

と き 平成 26 年 2 月 9 日(日)

※雨天決行

受付… 7 時 30 分～ 9 時

ところ ふれあいプラザさかえ

問合せ 生涯学習課スポーツ振興班内
マラソン大会事務局
(☎1112) へ。

交通規制のお知らせ

当日は、交通規制を行ないますので、誘導員の指示に従い、迂回などのご協力をお願いします。



各種目スタート時間

- ウォーキングの部・・・ 9 時 30 分
- 中学生・ 5 km の部・・・ 9 時 30 分
- 小学生の部・・・ 10 時 20 分
- ハーフの部・・・ 10 時 40 分
- 10 km の部・・・ 10 時 40 分
- 親子の部・・・ 10 時 45 分

沿道応援のお願い

マラソン大会当日は、町内外から 1,000 名を超えるランナーが集結し、町内を走り抜けます。

皆さんからの温かい応援を、お願いします。

ボランティア スタッフの募集

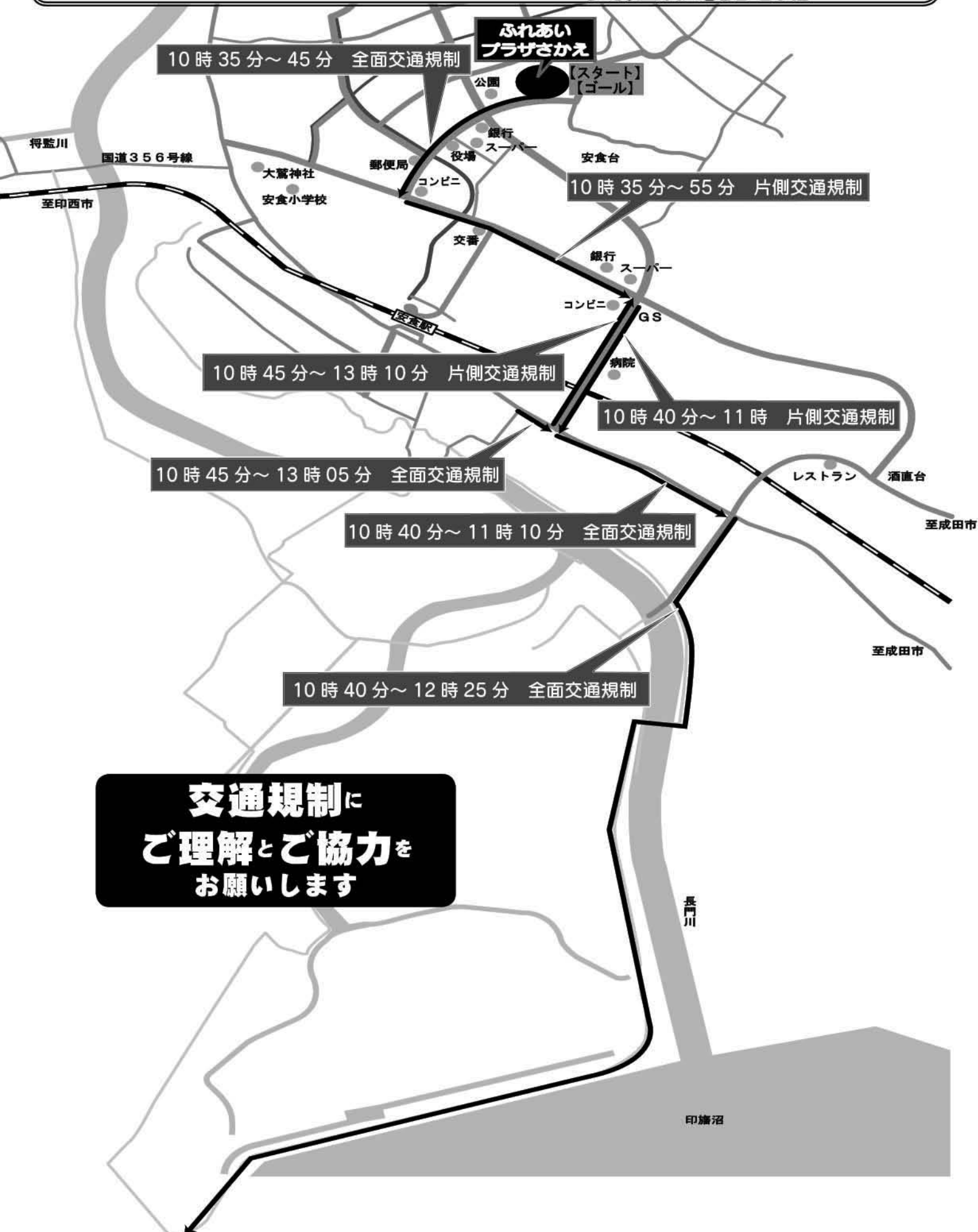
内 容 参加者受付補助・本部補助・コース誘導など

※その他のボランティア内容は、要相談

時 間 7 時～ 14 時頃

※内容によって異なります

リバーサイドマラソン 交通規制箇所



**交通規制に
ご理解とご協力を
お願いします**

確定申告書は自分で作成し早めに提出を

給与所得者の

申告指導無料相談会

確定申告期間中は、混雑により長時間お待ちいただくこともありまので、特に医療費控除や住宅借入金等特別控除などの還付申告は、ぜひこの機会をご利用ください。

なお、確定申告書用紙は、1月下旬に税務署から送付する予定ですが、届かない場合は、成田税務署および役場税務課窓口で配布します。

と き		ところ	対象者
2月3日(月)	9時～12時 受付は、11時まで	役場5階 大会議室	給与所得者または、年金所得者で、 土地・建物および株式などの譲渡 所得がないかた
	13時～16時 受付は、15時30分まで		

確定申告書
作成・相談会場

共通

印鑑、平成25年分の給
与・年金の源泉徴収票（原
本）、計算機、筆記用具、
還付金の振込先口座番号
（申告者名義に限る）が
分かるもの

該当する場合必要なもの

国民健康保険税・国民年金保険料・介護保険料などの領収書（証明書）、生命保険料・地震保険料の支払額の証明書、障害者控除を受ける場合は、障害者手帳など

医療費控除を受けるかた

医療費の領収書・保険などで補てんされた金額が分かるもの

※このほか、各種所得控除を受けるためには、それぞれの内容に応じた証明書などが必要です

所得税の確定申告期間

は、2月17日(月)から3月17日(月)までですが、期間中の確定申告書作成会場(イオンモール成田と役場5階大会議室)は大変混雑します。国税庁ホームページの「確定申告書等作成コーナー」で申告書が作成できますので、自宅で作成して郵送することができます。

また、成田税務署では、

1月6日(月)から医療費控除や住宅借入金等特別控除などによる、還付申告を受け付けていますので、早めに申告を済ませるようお願いします。

※贈与税、個人消費税につ

いても前記日程のとおり
です

※完成した申告書の提出であれば、成田税務署でも

受け付けできます

※成田税務署へ、郵送によ
る提出もできます

と き		ところ
1月31日(金)まで	9時～17時	成田税務署
2月3日(月)～ 3月17日(月) ※土・日曜／祝日を除く ただし、2月23日(日)、 3月2日(日)に限り開設 します	開受提 場付出 …9時～17時 …9時～16時 …9時～17時	イオンモール成田 2階 イオンホール ※9時～10時は、立体駐車場3階の連絡通路から入る2階「C」入口が専用口になります ※この期間中は、成田税務署内には、「確定申告書作成会場」は設けていませんので、ご注意ください

医療費控除とは？

自分自身や、生計を一にする配偶者、その他の親族のために支払った医療費があるときは、次の計算式により計算した金額を、控除額として所得から差し引くことができます。

医療費控除額の計算方法

$$A - B - C = D$$

- A…その年中に支払った医療費の合計額
B…保険金などで補てんされる金額
C…10万円または、所得金額の5%のどちらか少ない金額
D…医療費控除額（最高 200 万円）

※「保険金などで補てんされる金額」とは、社会保険などから支払われる療養費、出産一時金などのほか、生命保険や損害保険契約に基づき医療費の補てんを受ける医療保険金、入院費給付金などです

控除の対象となる

主な医療費

- ① 医師や歯科医師による診療費または、治療費
- ② 治療や療養に必要な医薬品の購入費（病気の予防または、健康増進のための医薬品は除く）
- ③ 病院・介護老人保健施設・助産所などの入院費
- ④ あんまマッサージ指圧師・はり師・きゅう師・柔道整復師に支払った治療のための施術費
- ⑤ 保健師・看護師・准看護師による療養上の世話を受けるための費用
- ⑥ 医師などによる治療などを受けるための通院費・入院の部屋代や食事代・医療用器具の購入代などで、通常必要なもの

控除の対象とならない

主な医療費

- ① 美容整形の歯列矯正費用
 - ② 人間ドックなどの健康診断の費用
 - ③ 車で通院した場合のガソリン代・高速代・駐車場代
 - ④ 入院のための洗面用具などの身の回り品の購入費
- ※医療費控除の申告をする

かたは、あらかじめ「医療を受けたかた」と「医療機関」ごとに支払金額を集計しておいてください

農業所得者の

申告準備は

お早めに

収支内訳書の裏面にあり、減価償却費の計算指導のみ次のとおり行いますので、必要なかたはお越しください。なお、平成25年中に農業用機械・農業用自家用車などを購入した場合、販売証明書または、領収書を持参してください。

- 1月28日(火)・29日(水) 9時～11時/13時～16時（役場2階第2会議室）
- 1月30日(木)～2月14日(金) 9時～17時（税務課窓口）

※「平成25年分収支内訳書（農業所得用）」が完成していないまま申告をするかたは、直接税務署の確定申告書作成会場（イオンモール成田2階 イオンホール）でお願いいたします

所得税の確定申告

e-Taxなら

簡単簡単簡単

●自宅からネットで申告

自動計算で便利な国税庁ホームページの「確定申告書等作成コーナー」で作成したデータは、インターネットを利用して自宅から提出（送信）できます。

●添付書類の提出省略

医療費の領収書や給与所得の源泉徴収票などの一定の書類は、その記載内容（病院の名称・支払金額など）を入力して送信することで、提出または、提示を省略することが出来ます。（税務署から書類の提出または、提示を求められることがあります）

●還付がスピーディー

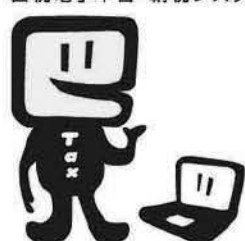
e-Taxで申告された還付申告は、早期処理しています。（3週間程度に短縮）

詳しくは、e-Taxホームページを、ご覧ください。

オンラインでらくらく。

e-Tax

国税電子申告・納税システム



利用開始の手続き、利用時間、パソコンの環境、e-Taxソフトの操作方法、よくある質問（Q&A）など、e-Taxに関する最新の情報についてお知らせしていますので、ご利用前にご覧ください。

その他、町県民税の申告や所得税の確定申告についての詳細は、広報さかえ2月号に掲載します。

問合せ 成田税務署

（☎285151）

税務課住民税班

（☎337703）

へ。

源泉徴収票の送付

厚生年金・国民年金の「老齢年金」など、老齢（退職）を支給事由とする公的年金は、税法上「雑所得」として所得税の課税対象になります。

このうち、「老齢年金」の支給額が 108 万円以上（65 歳以上のかたは 158 万円以上）のかたは、所得税を源泉徴収することになっています。

日本年金機構では、平成 25 年 1 月～12 月中に「老齢年金」を受け取られているかた全員に、1 月末までに源泉徴収票を送付しています。

源泉徴収票は、年金以外に給与収入があり確定申告をするときや、源泉徴収の還付を受けるときに添付する必要があります。

源泉徴収票を紛失された場合は、再交付ができますので、お近くの年金事務所や年金相談センターまたは、『ねんきんダイヤル』へご連絡ください。

ねんきんダイヤル ☎ 0570-05-1165

なお、「障害年金」や「遺族年金」については非課税ですので、源泉徴収票の送付はありません。

問合せ 健康保険課高齢者医療年金班
(☎③ 7706) へ。

確定申告用の 払込証明書を 送付します

確定申告の社会保険料控除に必要な、国民健康保険税・後期高齢者医療保険料・介護保険料の「払込証明書」（普通徴収分）を、1 月末までに送付します。

なお、年金から特別徴収（年金天引き）されたかたの保険税（料）は、日本年金機構などから送付される、年金の「源泉徴収票」に記載されています。

問合せ 国民健康保険税・後期高齢者医療保険料…健康保険課国保班・高齢者医療年金班
(☎③ 7706) へ。

介護保険料…福祉課介護保険班
(☎③ 7709) へ。

国民健康保険税・後期高齢者医療保険料の納付

国民健康保険税および後期高齢者医療保険料を、年金から特別徴収（年金天引きによる納付）されているかたは、本年 4 月・6 月および 8 月の年金から、26 年度分を仮徴収させていただきます。特別徴収額は、本年 2 月と同額です。4 月以降、新たに年金からの特別徴収に該当されるかたには、事前に「特別徴収開始予定の案内書」を送付させていただきます。

年金天引きから 口座振替に変更可能

次の要件に該当する場合は、申し出により口座振替による納付が可能です。

対象者

年金天引きの対象者で、国民健康保険税または、後期高齢者医療保険料に未納がないかた

申し出期間 随時

※1 月 31 日までに、申し出があった場合は、4 月の年金天引き分から口座振替に変更することができ、ます。期限後に手続きする場合は、年金天引き月

（例：6 月）の 3 カ月前（3 月）の末日までを期限として、以降随時受け付けます

申し出方法（①および②）

① 次の取扱金融機関に、通帳と届出印を持参のうえ、口座振替依頼書（各金融機関にあります）を提出
② 取扱金融機関へ届け出た口座振替依頼書（本人控え）を、健康保険課（②番窓口）へ持参のうえ、「納付方法変更申出書」に記名し提出

※すでに口座振替の手続きがお済みのかたは、直接健康保険課（②番窓口）へお越しください

取扱金融機関

千葉銀行安食支店・京葉銀行栄支店・千葉信用金庫赤坂支店・水戸信用金庫布佐支店・西印旛農業協同組合東部支店・ゆうちょ銀行（郵便局）

問合せ 健康保険課国保班・高齢者医療年金班
(☎③ 7706) へ。

栄町長選挙 選挙期日が 決定

平成 26 年 5 月 22 日任期満了に伴う栄町長選挙の選挙期日は、12 月 17 日の選挙管理委員会での次のおり決定しました。

なお、立候補予定者説明会、立候補届出等事前審査などの日程は、広報さかえ 3 月号および町ホームページに掲載する予定です。

選挙期日

平成 26 年 5 月 18 日(日)

告示日

平成 26 年 5 月 13 日(火)

開票日(即日)

平成 26 年 5 月 18 日(日)

有権者数

(平成 25 年 12 月 2 日現在)

男 9, 269 人

女 9, 707 人

計 18, 976 人

問合せ 町選挙管理委員会

(☎ 1111) へ。

平成 24 年度栄町バランスシート

(貸借対照表) の公表

従来の会計制度では、自治体の総合的な財務状況が把握しづらいなどの意見があり、資産や債務の管理などという目的から、自治体の会計制度の改革が進められてきました。

そこで、町では平成 23 年度決算分から「総務省方式改訂モデル」により、町の資産・負債などのストック情報を明らかにするバランスシートの作成を開始しました。このたび、平成 24 年度決算分を作成しましたので公表します。

バランスシートとは、会計年度末(平成 25 年 3 月 31 日)における町の資産、負債、純資産の状態を明らかにすることを目的として作成されます。貸借対照表の構成は、左側に資産を表示し、右側に負債および純資産を表示します。

資産は、将来の世代に引き継ぐ社会資本たる公共資産と、それ以外の債務返済の財源となる資産から形成され、町の資産合計は 305 億 5, 000 万円です。

負債は、公共施設や道路などを整備したための地方債などで、負債合計は 109 億 4, 300 万円です。純資産は、総額で 196 億 700 万円です。町は、借金の額も多くなっていますが教育・生活インフラなどの公共資産などの額がそれを大きく上回っています。

詳細は、役場行政資料室や町ホームページで閲覧することができます。

問合せ 財政課財政班 (☎ 7702) へ。

貸借対照表 (平成 25 年 3 月 31 日現在)

(単位: 百万円)

1 公共資産		1 固定負債	
(1) 有形固定資産	26,015	(1) 地方債	7,289
(2) 売却可能資産	414	(2) 長期未払金	82
小 計	26,429	(3) 退職手当引当金	2,602
2 投資等		小 計	
(1) 投資及び出資金	1,409	2 流動負債	
(2) 基金等	1,501	(1) 翌年度償還予定地方債	844
(3) 長期延滞債権	242	(2) 未払金	7
(4) 回収不能見込額	-71	(3) 賞与引当金	119
小 計	3,081	小 計	970
3 流動資産		負債合計	
(1) 現金預金	981		10,943
(2) 未収金	59		
小 計	1,040	純資産合計	19,607
資産合計	30,550	負債及び純資産合計	30,550

【用語解説】

有形固定資産…土地や建物などの不動産などの動産で保有が長期に及ぶ資産

売却可能資産…遊休資産や未利用地などの売却が可能な資産

流動資産…原則として 1 年以内に現金化される資産

退職手当引当金…全職員が年度末に退職したと仮定した場合の退職手当の期末要支給額

流動負債…支払期限が 1 年以内に到来する負債

賞与引当金…翌年度に支払われる期末・勤勉手当のうち、当年度負担相当額

純資産…資産から負債を差し引いた金額

ノロウイルスによる 感染性胃腸炎に 注意しましょう



ノロウイルスによる感染性胃腸炎は年間を通じて発生しますが、「冬」に多く発生します。特に学校、保育園、社会福祉施設などの集団生活施設で、人から人へ感染する事例が増えます。

抵抗力の弱い高齢者や幼児が感染すると、重症化することもありますので、十分注意が必要です。

症 状 嘔吐・下痢・38 度以上の高熱が、1～3 日間続きます

予防方法

- 食品は、中心温度 85 度以上で 1 分以上加熱する
- 調理器具などは殺菌し、2 次感染を防ぐ
- 調理前、食前・食後、トイレの後、外出先から戻った時などは入念に手洗いをする

問合せ 健康保険課予防班（☎③ 7707）へ。

有効期限は 3 月 14 日まで 乳がん・子宮頸がん検診の 無料クーポン券（個別検診）

特定の年齢の女性を対象に、「乳がん検診」／「子宮頸がん検診」の「無料クーポン券」と「検診手帳」を、昨年 9 月中旬に配布しましたが、**有効期限が 3 月 14 日まで**となっています。

指定の医療機関にお申し込みのうえ、3 月 14 日までに受診してください。

※一部の医療機関では、指定の間診票が必要となりますので、健康保険課（⑦番窓口）まで、お越しください

なお、有効期限後の受診については、**全額自己負担**となりますので、ご注意ください。

問合せ 健康保険課予防班
（☎③ 7707）へ。

特定健康診査・後期高齢者健康診査の 個 別 健 診

町では、集団健診を受診できなかったかたを対象に、平成 26 年 3 月 31 日まで個別健診を実施しています。1 年に 1 回は、必ず健診を受けましょう。

対象者 ・栄町国民健康保険に加入している
40 歳から 74 歳までのかた
・後期高齢者医療保険に加入している
75 歳以上のかた

個別健診医療機関 北総栄病院

申込み 必ず事前に電話予約をして受診してください

案内通知 昨年 5 月上旬に、自宅に郵送された受診票をご利用ください（新たに国民健康保険・後期高齢者医療保険に加入されたかたや、受診票を紛失

されたかたは、健康保険課へお問い合わせください）

健診日程表

期 間	平成 26 年 3 月 31 日(月)まで ※休診日を除く ※必ず事前に予約してください
医療機関	北総栄病院 (☎⑤ 7788 または、☎⑤ 6811)
受付時間	9 時 30 分～10 時 14 時 30 分～15 時
料 金	栄町国民健康保険加入者…1,300 円 後期高齢者医療保険加入者…無 料

注意事項 特定健康診査／後期高齢者健康診査を受診した場合、短期人間ドックの利用助成は受けられません

問合せ 健康保険課予防班（☎③ 7707）へ。

介護相談員の活動紹介

介護相談員は、町内の介護保険施設などを月 1 回、2 人 1 組で訪問しています。

●訪問施設など

町内にある栄白翠園、さかえケアセンター、グループホームひばりの里、グループホームはるかぜ、和楽久ほつくい、さかえデイサービスセンター、ほがらかデイサービスセンター

●活動の目的

利用者と介護サービスを提供する介護事業者の間で、トラブルなどになる前に、利用者からの声を介護事業者へ伝え、介護事業者が質の高いサービス提供ができるように支援をすることです

●介護相談員派遣事業のメリット

施設等側 介護相談員を通して利用者の声を聞くことは、施設などの提供するサービスの改善点の見直しや、介護サービスの向上につながります

利用者側 介護相談員へ話をすることで、疑問や不安が解消され、安心して介護サービスを受けることができます

●介護相談員の資格など

特に、資格は必要はありません。介護相談員は、介護相談・地域づくり連絡会が主催する研修を 6 日間受講します。その研修で、活動するための知識や技術を習得します

問合せ 福祉課介護保険班

(☎③ 7709) へ。

介護相談員の募集

募集人数 1 名

任期 4 月 1 日～平成 28 年 3 月 31 日

報酬など 月額 14,200 円（非常勤特別職）・
介護相談員養成研修費・研修時の交通費

応募資格 ①町内在住で、町の住民基本台帳に記載されているかた
②高齢者福祉および介護保険制度に関心のあるかた
③介護相談員養成研修（6 日間）を受講できるかた
④介護相談員連絡会議および町主催の

研修会に参加できるかた

⑤月に 2～3 回施設まで、自ら訪問できるかた

⑥パソコン（エクセル）、メールの送受信操作ができるかた

申込み 1 月 31 日（金）まで福祉課にある申込書に必要事項を記入し、ご提出ください。また、町ホームページからもダウンロードできます

選考方法 書類審査と面接により決定します

面接日 2 月 7 日（金）の予定

問合せ 福祉課介護保険班（☎③ 7709）へ。

障害者控除対象者 認定書の交付

要介護認定を受けているかたで、身体障害者手帳や精神障害者保健福祉手帳の交付を受けていなくとも、障害者控除の対象となる場合があります。

福祉課窓口で申請することで、障害者控除者である認定書が交付されます。

※印かんを持参してください

問合せ 福祉課介護保険班（☎③ 7709）へ。

介護保険 認定調査員の募集

応募資格 介護支援専門員、保健師または看護師の資格があり、普通自動車運転免許証をお持ちのかた

採用人数 2 名

提出書類 履歴書および介護支援専門員、保健師または看護師の資格証明書の写し

勤務態勢 時給など雇用条件については、申込時に説明します

申込み 1 月 31 日（金）まで

問合せ 福祉課介護保険班（☎③ 7709）へ。

栄町安心カードに登録を

近年の救急業務では、かかりつけ病院や病歴・病名や家族の連絡先などが、重要な情報となっています。

そこで栄町安心カードに登録し常に携帯していただくことで、緊急時にその情報を活用し最も適切な病院選定や処置をすることができま

す。
安心カードは、誰でも登録し持つことができます。

特に、一人暮らしや持病を抱えているかたなどに登録していただくと、救急現場で登録された情報を基に、迅速な救護が適切に行うことができます。

※年齢制限はありません

※無料

手続き

「栄町安心カード」を希望するかたは、栄町消防本部で手続きしてください

※福祉課窓口でも受け付けます

問合せ 栄町消防本部警防班
(☎982) へ。

【表面】

 安心カード 救急は119番		
No. 123456789		
フリガナ	サカエ	タロウ
氏 名	栄	太 郎
生年月日 明・大・昭・平 26年 1月 1日生		
栄町消防本部		

【裏面】

住 所	千葉県印旛郡栄町〇〇〇〇〇〇		
電 話	0476-XX-▲▲▲▲	血液型	●型

このカードについてのお問い合わせ、
ご相談は、下記へご連絡下さい。

栄町消防本部
0476-95-0119

肩・ひざ痛講演会

～その痛み あきらめていませんか？～

と き 1月26日(日)

10時～11時30分

ところ ふれあいセンター3階 大会議室

内 容 年齢を問わず多くのかたが悩んでいる肩やひざの痛みと上手に付き合う方法について

講 師 北総栄病院整形外科医師
伊藤 正明 氏

定 員 80名

参加費 無料

申込み 1月24日(金)まで

問合せ 健康保険課予防班(☎7707)へ。

大人のための食育講座

身体がぽかぽかする生姜レシピ

と き 2月7日(金) 10時～13時

ところ ふれあいセンター3階 調理実習室

内 容 栄養ミニ講話と調理実習

定 員 30人(先着順)

参加費 500円

持ち物 筆記用具、エプロン、三角巾、布巾2枚、箸

申込み 1月31日(金)まで

問合せ 健康保険課健康増進班
(☎7707) へ。



子育て情報・交流館 アップR 10周年記念祭り



子育て情報・交流館アップRが、今年で設立10周年を迎えます。

パパ・ママにも楽しく参加してもらえるようなプログラムを予定しています。詳しいプログラムなどは、広報さかえ2月号およびアップRホームページに掲載します。

と き 2月16日(日) 10時～15時

ところ ふれあいプラザさかえ 悠遊亭

問合せ 福祉課子育て支援班
(☎7708) へ。

1月10日は「110番」の日

警察とのホットラインである110番の仕組みや適切な利用方法を知っていただくため、毎年1月10日を「110番」の日と定めています。

●110番へかけると

県内で110番へかけると、千葉県警察本部通信指令室につながります。指令室では、通報内容を聞きながら、警察署や現場付近のパトカーなどに無線で手配し、迅速・的確な緊急配備を行い、犯人を検挙します。通報するときは、事件か事故か、氏名や現在の目標物などを落着いてお話しください。

●110番は緊急電話です

緊急性の高い電話が速やかにつながるように、急ぎでない用件は、総合サポートコーナーなどの各相談コーナーへ連絡をお願いします。

総合相談

・相談サポートコーナー

■043・227・9110

・短縮ダイヤル■9110

※月・金曜日8時30分～17時15分

(祝日・振替休日を除く)

問合せ 成田警察署 (■0110)

印西警察署 (■0110) へ。

「振り込め詐欺（オレオレ詐欺）」に注意



私たちの身近でも、振り込め詐欺による被害が急増しています。

去年は、「オレオレ詐欺」に加え、税金や医療費の還付金などが戻る「還付金詐欺」、身に覚えのない借金や有料サイトの利用料などの「架空請求詐欺」などで、一昨年を大幅に上回る被害が発生しました。

被害が多い「オレオレ詐欺」

犯人は、言葉巧みに息子や孫になりすまし、現金を騙し取ろうと、様々な手口を使ってきます。最近では、金融機関を通じての振込み方法に加え、現金を直接受け取る方法による手口が増加しています。息子や孫から「携帯電話の番号が変わった」、「至急お金が必要になった」などの電話の場合、そのほとんどは「詐欺」です。まずは冷静に、以前使っていた息子や孫、本人の携帯電話または勤務先へ連絡して事実を確認し、他の家族や最寄りの警察署生活安全課などに相談してください。決して、一人で判断し、現金を渡したり・振り込むことのないように注意してください。

最近の騙しの手口

- ・電車の中に小切手の入ったカバンを置き忘れた
- ・会社のお金を使い込み、ばれるとクビになる
- ・税金や年金、医療費などの還付金が発生している

- ・警察官を騙り、お宅の銀行口座が悪用されている
- ・株で失敗した
- ・女性を妊娠させた

被害に遭わないために

合言葉を決めておきましょう



- ・家族間で電話する際に、合言葉を決めましょう
- ・日中は留守番電話に切り替えましょう
- ・一人で決断せずに、必ず相談をしましょう
- ・現金を渡したり、振り込む前に、必ず以前から使っていた携帯電話などへ連絡し事実確認をしましょう

振り込め詐欺相談専用ダイヤル

千葉県警察では、「振り込め詐欺相談専用ダイヤル」を開設しています。振り込め詐欺と思われる電話があったら、一人で迷わずお気軽に相談してください。

フリーダイヤル 0120-494-506

警察署への相談

成田警察署生活安全課 (■0110)

印西警察署生活安全課 (■0110)

問合せ 総務課行政班 (■0111) へ。

千葉県特定最低賃金が改正

最低賃金件名	改正 時間額	発効日
千葉県最低賃金	777 円	平成 25 年 10 月 18 日
千葉県特定最低賃金		
調味料製造業	827 円	平成 25 年 12 月 25 日
鉄鋼業	867 円	
はん用機械器具、生産用機械器具製造業	843 円	
電子部品・デバイス・電子回路、電気機械器具、情報通信機械器具製造業	846 円	
計量器・測定器・分析機器・試験機・測量機械器具・理化学機械器具製造業、医療用機械器具、医療用品製造業、光学機械器具・レンズ製造業、時計・同部分品製造業、眼鏡製造業	829 円	
各種商品小売業	807 円	
自動車（新車）小売業	838 円	

問合せ 千葉労働局労働基準部賃金室（☎043-221-2328）または、産業課商工労働班（☎③ 7713）へ。

消費生活相談員から新成人へ

成人になられた皆さん、おめでとうございます。これからは自分ひとりの判断で、契約ができるようになります。未成年の時なら「親の反対」という理由でやめることができたのに、今後はそうはいきません。

マルチ商法やアポイントメント商法が新成人を狙っています。電話やメールによる「貴方だけ、特別に、無料体験、プレゼント」などの言葉に惑わされないようにしましょう。

また、「クレジットカード」での買い物は「借金」という事を忘れないようにしましょう。

もし、トラブルに巻き込まれたかな？と思ったら一人で悩まずに、町の消費生活相談員や消費生活センターへご相談ください。

問合せ 産業課商工労働班（☎③ 7713）へ。

移動交番の開設

問合せ 成田警察署（☎⑦ 0110）

印西警察署（☎④ 0110）へ。

竜角寺台コミュニティホール		ふれあいプラザさかえ	
1月7日(火)	14時～15時30分	1月9日(木)	14時～15時30分
21日(火)		16日(木)	10時～11時30分
28日(火)		23日(木)	14時～15時30分
JA西印旛 とれたて産直館栄店		29日(水)	
1月7日(火)	14時～16時	房総のむら	
13日(月)		1月8日(水)	14時～15時30分
29日(水)		9日(木)	10時～11時30分
		13日(月)	11時～13時
		23日(木)	10時～11時30分
		24日(金)	
		26日(日)	14時30分～16時30分

謹んで新年のお慶びを申し上げます

栄町 外ノ山後援会 会員募集

特典・年6場所の番付表(1枚)の送付
・個人で3口以上の方はカレンダーを送付
・後援会主催の激励会及び後援等の催し物のご案内
・千賀ノ浦部屋(東京後援会主催)の催し物のご案内



個人会員 年会費 3,000 円 (1 口)
法人会員 年会費 10,000 円 (1 口)
団体会員 年会費 10,000 円 (1 口)

※申込書は、産業課・商工会にございます

問合せ: 栄町外ノ山後援会事務局

善寿屋内(安食3731) ☎95-0014 FAX 95-2726

謹賀新年

本年もご愛顧の程宜しくお願い申し上げます

春月堂

TEL 95-0027 栄町安食3599

定休日: 毎週水曜日

営業時間: 8 時 30 分～19 時 30 分

グループホームはるかぜ

入居者募集中!

認知症介護の決定版

家庭的なきめこまかな介護で安心です!!

訪問介護もご相談ください。

お気軽にご相談下さい。

TEL 0120-100-982



印旛郡栄町竜角寺台4-18-1

公的個人認証サービス

～電子証明書の申請を土曜開庁日も受け付けます～

公的個人認証サービスの電子証明書の申請は、通常は平日しか受け付けていませんが、確定申告時期にあわせて、次の土曜開庁日は受け付けます。

土曜開庁日 1月18日・25日

2月1日・8日・15日・22日

3月1日・8日・15日

受付時間 8時30分～16時30分

必要なもの 住民基本台帳カード・写真付きの公的な証明書（運転免許証・パスポート・保険証など2点）、発行手数料（500円）

※住基カードをお持ちでないかまたは、住基カードの期限が切れているかまたは、住基カード発行手数料として別途500円かかります
公的個人認証サービス インターネットを利用した電子申請などを、安全に行うために使用する公的なサービスのことで、確定申告の際に多く利用されています。詳しくは、『公的個人認証サービスポータルサイト』をご覧ください

問合せ 住民課戸籍住民班（☎③ 7704）へ。

STEP 1

住基カードと
電子証明書を取得



STEP 2

ICカードリーダー
を用意



STEP 3

利用者クライアント
ソフトをダウンロード



STEP 4

様々な電子申請が
利用できます



謹賀新年

お住まいに関するご心配事について
どんなことでもお気軽にご相談ください



地元職人の集まりです
栄町建設協同組合
連絡先(栄町商工会内)
TEL85-1755 FAX95-7733

栄町建設協同組合は
子育て応援!
「チーパスの店」
協賛店です



1月・2月限定「ゆるトレ」キャンペーン 60才を超えても楽しく元気な毎日を!

4つのゆる～いトレーニングメニューを体験 ■1回500円 ■期間中、何回でもOK
①スタジオで…ゆっくり無理なく「ストレッチ運動」 火曜14:00～
②スタジオで…人気の「ヨガ」 木曜11:00～ 火曜19:15～
③プールで…肩こり知らずの「アクアストレッチ」 木曜13:00
④プールで…「水中ツボリフレッシュ」で爽快感! 火曜10:30

『ズンバ・新春キャンペーン』

1月限定でズンバメニューが1回500円で受講できます。

スポーツステーション ☎0476-95-3800

営業時間/月～金10:00～21:00 土～19:00

JR安食駅徒歩6分



OGAWA MEDICAL CLINIC

おがわ内科 電話 80-2777

JR安食駅改札口直進2分
各種予防接種・健康診断・健康相談

診療時間	月	火	水	木	金	土	日・祝
AM9:00～12:30	○	○	○	○	○	○	休
PM3:00～6:30	○	○	休	○	○	△	休

△ただし、土曜日はPM2:00～5:00

〒270-1516 印旛郡栄町安食1-18-23 駐車場12台有

1月6日(月)より診療開始 16日(木)・28日(火)午後休診



新築、建替え、リフォーム等
住まいに関するお悩みが
ありましたら、
お気軽にご相談下さい。

パナソニック太陽光発電認定施工店

外断熱工法・自然素材・長期優良住宅

高野内建設 (株)



栄町安食字 田中2481-15

福島歯科さん隣

☎0476-95-0217 (代)

次期中間処理施設の候補地を募集 新たなごみ焼却施設およびリサイクルセンター

印西市・白井市・栄町で構成する印西地区環境整備事業組合では、「ごみ処理施設」である印西クリーンセンターを昭和61年から稼働開始し、今年で28年目を迎えました。

これまで、事故や公害などの問題が生じることもなく、安定・安全な操業を継続してきましたが、施設の老朽化に伴い、次期中間処理施設の整備事業を進めています。

ごみ処理施設は、皆さんの生活に必要な不可欠な施設であるにもかかわらず、未だにごみ処理という一面だけで迷惑施設と考えておられる方がたもあり、建設候補地の地元合意形成を図ることは容易ではありません。

最新のごみ焼却施設は、高度な燃焼技術と徹底した排ガス処理などにより、環境負荷の低減が図られるとともに、安全性にも十分配慮された施設です。

また、単にごみを焼却処理するだけでなく、焼却の際に発生する熱エネルギー

を活用する発電施設でもあり、環境学習にも活用されるなど、地域の特性に応じた「地域活性化」への寄与が大きく期待できる施設でもあります。

こうしたことから、平成25年4月から次期中間処理施設の用地選定に関する調査審議を進めてきた次期中間処理施設整備事業用地検討委員会では、次期中間処理施設の整備について、多くの住民の皆さんに関心を持っていただくとともに、候補地を広く募集することとしました。

次期中間処理施設の整備は、印西市・白井市・栄町にとつて重要な課題であることをご理解の上、ご協力くださいますようお願いいたします。

応募条件の概要

土地所有者（個人および法人など）または、町内会、自治会などの会長が応募ができます。なお、後者の場合は土地所有者全員の同意が必要となります。

用地条件の概要

①印西市・白井市・栄町の

②区域内の土地であること
2・5 ha程度の土地が確保できること

③洪水による浸水地域ではないこと

④県立印旛手賀自然公園に指定されている土地ではないこと

募集期間

1月6日～3月31日

応募書類

①応募申込書（応募の意思をお伝えいただいた時に渡します）

②候補地位置図

説明の実施

応募の検討にあたり説明などの希望がありましたら、ご連絡をいただければ必要な対応をします

候補地の募集要項などは組合のホームページに掲載していますので、ご覧いただくが直接お問い合わせください。

問合せ

印西地区環境整備事業組合印西クリーンセンター用地検討委員会事務局技術班内（☎462734）へ。

水廻り、リフォームの事・何でもご相談下さい

蛇口交換・水漏れ

トイレ交換・改装

水が止まらない

台所の詰り

トイレの詰り

ウォシュレット取付け

【御見積り無料】

ユニットバス（浴槽）

システムキッチン【流し台】

洗面化粧台

給湯器、ポンプ交換

上水・下水（雨）設計 施工

浄化槽設置・点検

排水管クリーニング

（株）栄 設備

☎ 95-3233

栄町安食台2-26-25

役場前

謹賀新年

これからより快適、安心、エコな住まいをご提案します！

*浴室・台所・トイレ・洗面・外壁・内装etc

*細かい修理から大きなリフォームも！

*住宅のご相談やご不満、お気軽にお問い合わせ下さい！！



有限会社

桜井管商店

栄町北434

救護にいくいく

TEL: 0476-95-1919

http://951919.net

感謝を込めて
町内お食事券
ご贈呈

地域の和が
広がります様に...

近くててころ安食りんどうホール

「心の癒し」となる葬儀をご提案いたします

「あんしんの会 会員募集」

入会金5,000円のみ（月々の会費は頂きません）

公営斎場葬・寺院葬・自宅葬 承ります

住所 印旛郡栄町安食3784-1

電話 0476-95-4444

24時間受付中

いつもありがとうございます

私事ですが海外出張の為、休業させて頂きます

期間 平成25年11月～平成26年5月

誠に勝手ですが、宜しくお願い致します

帰国後は通常営業致します

木村ガーデン

会社名

木村晶夫

代表

栄町安食台4-17-14

住所

080-1043-7308

連絡先

印西地区ごみ処理基本計画(案)に対する皆さんの意見(パブリックコメント)を募集

組合および構成市町(印西市・白井市・栄町)では今年度、ごみ処理やリサイクルへの取組みおよび廃棄物を適正処理するための基本的な方向性を示すごみ処理基本計画を改正します。そこで、「印西地区ごみ処理基本計画(案)」に対する皆さんのご意見を募集します。

提出方法 窓口持参・郵送・ファクシミリ・電子メール

募集期間 1月6日(月)～2月6日(木)

提出先 印西地区ごみ処理基本計画検討委員会事務局

パブリックコメントの関係資料は、組合ホームページに掲載していますので、ご覧いただくか、直接お問い合わせください。

問合せ 印西地区環境整備事業組合印西クリーンセンター事業班ごみ処理基本計画検討委員会事務局(☎462734)へ。

問合せ 印西地区環境整備事業組合印西クリーンセンター事業班ごみ処理基本計画検討委員会事務局(☎462734)へ。

栄町放射線量測定結果

※町では、放射線量の測定値を1時間あたり0.23マイクロシーベルト以下にすることを目標としています

【測定日】12月25日

施設名	地区	測定値			施設名	地区	測定値		
		5cm	50cm	1m			5cm	50cm	1m
田中児童公園	安食	0.11	0.11	0.11	栄中学校(グラウンド)	安食	0.06	0.07	0.07
向台児童公園(砂場)	酒直台2	0.09	0.10	0.10	栄東中学校(グラウンド)	龍角寺	0.08	0.10	0.10
池下児童公園(砂場)	竜角寺台1	0.08	0.10	0.11	安食保育園(グラウンド)	安食	0.12	0.11	0.10
安食台第1近隣公園	安食台4	0.10	0.10	0.10	酒直幼稚園(グラウンド)	酒直台1	0.10	0.10	0.10
安食台第2近隣公園	安食台6	0.11	0.10	0.10	なかと幼稚園(グラウンド)	脇川	0.10	0.10	0.09
竜角寺近隣公園	竜角寺台2	0.10	0.11	0.11	町民Aグラウンド	安食	0.07	0.08	0.08
南第1児童公園(砂場)	南ヶ丘1	0.12	0.13	0.13	町民Bグラウンド	和田	0.07	0.08	0.07
南第2児童公園(砂場)	南ヶ丘2	0.11	0.14	0.14	町民Cグラウンド	出津	0.14	0.14	0.13
前新田第1号児童公園(砂場)	安食3	0.07	0.08	0.07	水と緑の運動広場	新田	0.14	0.14	0.14
前新田第3号児童公園	安食1	0.10	0.11	0.10	役場玄関前駐車場	安食台1	0.09	0.10	0.09
矢口神明公園	矢口神明4	0.13	0.14	0.14	ふれあいプラザさかえ駐車場	安食	0.10	0.10	0.10
安食小学校(グラウンド)	安食	0.06	0.06	0.06	旧地域活動支援センター	麻生	0.13	0.14	0.14
酒直小学校(グラウンド)	龍角寺	0.07	0.07	0.06	ドラムの里(多目的広場)	龍角寺	0.09	0.10	0.10
北辺田小学校(グラウンド)	北辺田	0.11	0.11	0.12	上末高児童公園(砂場)	南ヶ丘2	0.07	0.11	0.13
竜角寺台小学校(グラウンド)	竜角寺台6	0.10	0.10	0.09	下堤外児童公園(砂場)	南ヶ丘1	0.07	0.09	0.11
安食台小学校(グラウンド)	安食台4	0.09	0.09	0.08	白山児童公園(砂場)	白山	0.08	0.09	0.09
布鎌小学校(グラウンド)	請方	0.09	0.11	0.11	平均		0.10	0.10	0.10

※測定値: 50cm、1mの高さは機器の電源を入れてから3分後に1回計測、その後30秒毎に4回計測し合計5回の平均値として測定しています。5cmの高さはセンサーを手持ちし、1分後に計測した値です

※町ホームページおよびチバテレビデータ放送(県内市町村情報)でも、ご覧いただけます

問合せ 環境課保全班(☎337710)へ。

【単位: マイクロシーベルト/1時間あたり(μSv/h)】

日立ALOKA製γ線シンチレーション式サーベイメーター型名TCS-172B

水まわりでこまったらまずお電話を!!



- ★水まわりのトラブル
排水つまり、トイレつまり、水漏れ
- ★リフォーム
システムキッチン、ユニットバス、床暖房
- ★器具の取替・修理
蛇口、流し台、洗面台、便器、給湯器

水をベースに住まいの快適を考える 水まわりのリフォーム店
【日曜・祭日承ります】

リフォームスタジオ オオイシ
印旛郡栄町請方1019-3
携帯090-3406-2805 ☎0476-95-1840

結婚のための出会いの提供

あなたもまだまだ間に合います

中国人女性専門の紹介です ご両親を安心させたい方
・純粋で家族を大事にし、年長者を敬う 人生の決断時
・漢字に馴染んでいるので、日本語が覚えやすい
・日本在住の女性なら言葉の心配は要りません
◎安心サポート 今ですよ

・お見合いからご成婚まで

◎安心料金で後悔なし

《現在入会金無料・月会費無し》

結婚支援・梅花

栄町安食台・電話 090-9804-8473【担当】堀
E-mail:n-otasuke@y2.dion.ne.jp 梅花meihua

広報さかえに

広告を掲載しませんか

1回 5,000円
縦…5.5cm 横…9cm
(他にも3つの大きさを用意しています)

申込みは毎月1日。翌月の広報紙に掲載されます

申込み・問合せ 役場3階 企画政策課 企画広報班 電話 33-7701(直通)

広報さかえ

定額料金受付中!(タクシー並みの料金)
町内在住者優遇、病院への通院・入退院等にご利用ください

さかえ介護タクシー



対象病院は、町内医院・北総栄病院
成田赤十字病院・日医大病院です
(詳しくは、お問い合わせ下さい)

携帯 080-3555-0294



(栄町福祉タクシー券・障害者手帳提示で割引)

みんなで力を合わせた
身体と心の健康づくり

町で展開する、「みんなで力を合わせた身体と心の健康づくり」の統一ロゴマークとして作成しました。

日常生活の中で健康を意識する、あるいは障害や加齢による影響が身体に現れても前向きに暮らしていくなど、「町民のプラス思考」による健康づくりを応援し、推進するものです。



健康よるず版

健康診断



年に一度の健康チェック

健康診断は、自分のからだを守る「健康管理」です。病気の発症や重症化を予防するためには継続した健康管理が必要で、毎年健康診断を受診することが大切です。

健診を受けていないかたは、町の特定健診を受けましょう！

町の特定健診では、生活習慣病のリスクを高める「メタボリック判定」もできます。メタボリックシンドローム（内臓肥満型症候群）は、心臓病や脳卒中などの深刻な病気を引き起こします。

町の特定健診受診料 40～74歳…1,300円 75歳以上…無料

町の特定健診を受けると…

- 病気の予兆を見つけ出し、生活習慣病を予防できる
- 生活習慣病を予防することで、医療費も自己負担も減る
- 保健師・管理栄養士などによる、健診後の保健指導サポートで、自分に合った健康づくりができる

健診をまだ受診していないかたは、町の特定健診を受けましょう。町の特定健康診断（個別）は、3月31日まで受診できます。【10頁参照】

健診結果は健康のバロメーターです

健診を受けたかたは、結果で異常な値はありませんでしたか？もう一度、見直して基準値より外れているものがあれば病院で精密検査・生活改善をしましょう。

健康保険課では、健康相談や健康づくりを支援する教室などを開催しています。健診結果で気になることがある場合には、一人で悩まず健康保険課（⑦番窓口）へご相談ください。

問合せ 健康保険課健康増進班（☎③ 7707）へ。

旬の大根をおいしく「大根と豚肉の炒め煮」

材 料（2人分） 大根 200g・豚もも肉 120g・ごま油大さじ1・みりん大さじ2 1/2・しょうゆ大さじ1 1/4・柚子の皮適宜・いんげん適宜

作り方 ①大根は1cm幅の厚さに切り半月切りにする②豚肉は3～4cmの長さに切る

③フライパンにごま油をひいて、大根、豚肉を炒める

④大根がかぶる程度の水、みりん、しょうゆを入れて、約10分間煮る

⑤皿に盛りつけ、お好みで柚子の皮の千切り、茹でたいんげんを添える

- 大根には、でんぷんの消化酵素であるジアスターゼがたっぷり含まれています。胃がもたれたり、胸やけする場合は、おろし大根がおすすめです



問合せ 健康保険課
健康増進班
（☎③ 7707）へ。

幼児健診・相談 問合せ 健康保険課健康増進班 (☎③ 7707) へ。

健診名	と き	受 付	対象者	と ころ	備 考
5・6ヵ月児 モグモグ教室 (離乳食)	1月10日(金)	9時30分～45分	平成25年7月/ 8月生まれの子	ふれあいセンター 3階 音楽室①	参加費:100円 内 容:身体測定/離 乳食の進め方 など 歯ブラシの選び方/各 種相談(子どもの靴の 選び方)
10・11ヵ月児 ハミガキ教室	1月17日(金)		平成25年2月/ 3月生まれの子		
1歳6ヵ月児 健康診査	1月16日(木)		平成24年6月/ 7月生まれの子	ふれあいセンター 3階 大会議室	内科・歯科診療/身体 測定/保健・栄養・歯 科相談

予防接種 問合せ 健康保険課予防班 (☎③ 7707) へ。

予防接種名	対象者	注意事項
ヒブワクチン	平成25年11月生まれの子と、 接種が終了していない5歳未 満の子	未接種のかたは、健康保険課(⑦番窓口)まで、予診 票を受け取りにお越しください ※子宮頸がん予防ワクチン接種を積極的にはお勧めして いません。接種にあたっては、有効性とリスクを理解し たうえで受けてください
小児用肺炎球菌ワクチン		
子宮頸がん予防ワクチン	小学6年生～高校1年生相当 年齢の女子	平成24年8月以降生まれのかたは、三種混合ワクチン と不活化ポリオワクチンではなく、原則として四種混合 ワクチンを接種します
四種混合 (ジフテリア・百日せき・ 破傷風・不活化ポリオ)	平成25年10月生まれの子 と接種が終了していない7歳 6ヵ月未満の子	
不活化ポリオ	接種が終了していない 7歳6ヵ月未満の子	以下に該当するかたは、健康保険課へご連絡ください ①予防接種の際に保護者が同伴できないかた 接種する児の健康状態を熟知している親族の同伴が必要 です。この場合、委任状が必要です ②転入されたかた 町以外の予診票は使用できません。必ず、予防接種の実 施状況をお知らせのうえ、町の予診票をお受け取りくださ い ③町外の医療機関で予防接種を受けるかた 町の予診票が使用できるか確認が必要です
三種混合 (ジフテリア・百日せき・ 破傷風)		
B C G	平成25年8月生まれの子と接 種が終了していない8ヵ月未 満	平成25年度中に、必ず接種してください
麻しん風しん混合1期	平成25年1月生まれの子と接 種が終了していない2歳未 満の子	
麻しん風しん混合2期	小学校就学前の1年間 (幼稚園・保育所などの年長児)	※日本脳炎特例措置について 平成7年4月2日から平成19年4月1日生まれのかたは、 20歳未満に1期の不足分および2期1回の接種が可能にな りました。接種が必要なかたは健康保険課(⑦番窓口)まで、 予診票を受け取りにお越しください
日本脳炎1期	満3歳～7歳6ヵ月未満	
日本脳炎2期	9歳～13歳未満	平成25年度中に、必ず接種してください
二種混合 (ジフテリア・破傷風)	小学6年生	

**はみがきレッスン
【予約制】**

と き 2月4日(火)
受 付 ①10時30分 ②11時
③11時30分
と ころ ふれあいプラザさかえ 悠遊亭
料 金 無料
持 ち 物 いつも使用している歯ブラシ・コッ
プ・タオル
問 合 せ 健康保険課健康増進班
(☎③ 7707) へ。

ママのためのクッキング教室

～簡単でおいしい、家族が喜ぶ料理をご紹介します～

と き 1月24日(金) 10時30分～12時
受 付 10時～
と ころ ふれあいセンター3階 調理実習室
対 象 者 子育て中の母 ※託児あり
定 員 10人(先着順)
内 容 調理実習
参 加 費 500円(調理実習費、資料代)
持 ち 物 筆記用具、エプロン、三角巾、布巾2枚、
箸
申 込 1月17日(金)まで
問 合 せ 健康保険課健康増進班 (☎③ 7707) へ。



アップR ☎/FAX 05 1152

アップR 検索

1月の休館日

1日(休)～4日(土)・6日(月)
9日(休)午後・13日(月)・14日(火)
20日(月)・27日(月)



子育て情報・交流館アップR（ふれあいセンター1階）は、子育て中のかたが、情報を交換したり、子育ての悩みを話したりなど、親子で楽しく過ごせる施設です。

気軽に遊びに来てください。

【開館時間】

9時～12時／13時～15時30分



すこやかタイム

初めてのかた大歓迎！身長・体重の計測や相談はもちろん、仲間づくりもお手伝いします。

と き 1月7日(火) 10時～15時

身体測定…10時～11時30分

健康相談…10時30分～11時30分

※健康相談の受付は、11時まで

ところ ふれあいプラザさかえ 悠遊亭

のびのび広場

広々とした悠遊亭（和室）で遊べます。エアープリンもあります。

と き 1月16日(木) 10時～15時

ところ ふれあいプラザさかえ 悠遊亭

おでかけ文庫
キャンディーボックス

と き 1月23日(木)

10時30分～11時30分

ところ ドラムの里

子育て支援センター「さくらんぼ」
【安食保育園内】(☎05 1885)

○公園であそぼう

と き 1月22日(水)

10時30分～11時30分

ところ 安食保育園 園庭

○にこにこタイム

と き 1月16日(木)

11時30分～12時30分

内 容 カレンダー作り

と き 1月29日(水)

11時30分～12時30分

内 容 季節の製作「節分に向けて」

ミッキールーム【酒直幼稚園】

(☎05 4333)

○小麦粉粘土で遊ぼう！

と き 1月21日(火)

10時10分～11時

ところ 2階 ホール

わんぱくクラブ【ながと幼稚園】

(☎05 0751)

○観劇・給食を食べてみよう

と き 1月17日(金)

10時30分～11時30分

ところ 幼稚園ホール

我が家の 育メン家事メン

パ パ 木内 義明 さん
お子さん 柚希くん（1歳）

○コメント

柚希へのご飯はパパの仕事。
日に日に食べられるものも
増えてきて、逆に苦手な
ものもでてきたり…。

できるだけ好き嫌いなく
何でも食べて、歯みがきし
っかり元気な子になってほ
しい。



○パパからのメッセージ

ハイハイのスピードがあがってきて、最近では階段も昇れるようになったね。でもケガしないようにしてね。つかまらなくても立てるようになったし、歩ける日ももうすぐ！？

ハイハイ競争ガンバレ！

(アップRより)

パパと一緒にのお食事は、
楽しい時間ですね。モリモリ
ご飯を食べて、大きくな
ってくださいね。歩けるよ
うになったら、パパとお散
歩かな～。



ドラムの里

☎ 0010
FAX ☎ 0011

本もれ日レストラン：10時～17時
四季彩館(☎0014)：10時～17時30分
交流館／情報館：9時～18時

メール：npokankou@catv296.ne.jp

1月の休館日

6日(月)・14日(火)・20日(月)・27日(月)

その他の休館日は、年始の業務一覧【27頁】

お正月はドラムの里へ
ドラムの里「本もれ日レストラン」は、1月2日(木)から営業します。
本もれ日レストラン新春限定メニュー
デザートセット1,000円
●春先取り天丼 ●古墳オムライス ●ビッグきつねうどん ●本もれ日うどん ●四季彩カラー
ドラムの里マルシェ
とき 1月26日(日)
11時～15時
ところ ドラムの里前広場

内容 マルシェ限定グルメ販売
※出店者を随時募集しています。詳しくは、ドラムの里へお電話ください
ドラムサロン
とき 1月25日(土)
15時～16時30分
ところ 交流館
講師 大友 カロリーナ
テーマ ファイリピン人の私から見た日本の美德
参加費 500円(コーヒーお菓子付)

房総のむら

☎ 3333

1月の休館日

1日(火)・6日(月)・14日(火)

20日(月)・27日(月)

●むらのお正月
1月2日(木)・3日(金)
伝統的なお正月の風景の中で、獅子舞などの大道芸、干支張り子の絵付け、人間すごろくなど、お正月ならではのイベントや体験をお楽しみください。
各日先着500名に干支の絵馬をプレゼントします。また、和服のかたは入場無料です。開館時間9時30分～16時。
●どんど焼き
1月12日(日)
正月飾りなどをやぐらに組んで燃やし、その火で餅を焼いて食べて無病息災を願います。燃え上がる炎と竹の破裂音が勇壮です。予約受付：当日受付、共に先着50名まで。
●庭木の手入れコース
1月12日(日)・19日(日)
館内の植栽を使って、庭木の手入れの仕方を実践的に学びます。12日は松、

19日は柿です。
●包丁研ぎ教室
1月25日(土)・26日(日)
ご家庭の包丁1本を持参していただきます。良く切れる研ぎ方を指導します。
●縄文料理
1月26日(日)
火を起こし、復元した土器を使ってスープを作ります。材料はドングリの他、肉、魚、イモなどを使用します。
●カパー付きメモ帳
1月28日(火)・31日(金)
和本用の「帙」の技術を応用した、カパー付きのメモ帳を作ります。
体験予約の受付
現在、1月～3月の予約体験を受け付けています。
※マークの付いている体験は、事前にご予約が必要です。

年寄中川紋右衛門 (陣鐘与兵衛)

先人たちの足跡

No.173

問合せ
生涯学習課
☎ 1112

広報さかえ9月号で、栄町に残されてきた古記録から、天保10年(1839)2月に、須賀村で江戸相撲の興行が行われていたことを紹介しました。これは、勸進元を陣鐘与兵衛というものが仕切り、その際に安食村へ陣鐘や世話人などから(酒)樽が届けられたこと、また、陣鐘の憩意の者へ手ぬぐいが配られたことから、安食村では相談のうえ、陣鐘にご祝儀として金1両2分を届けていることが確認されています。

このことで、須賀・宝寿院境外堂の虚空蔵堂に掲額されている天保10年2月吉日の相撲板番付が注目されることとなりました。今まで桂野勇吉の関係ではないかと考えられていたのですが、実は、須賀出身の陣鐘与兵衛の勸進で地元での興行が行われ、その証として作成され奉納されたことが想定できること。なお、板番付の下半分は判読することが難しいのですが、2月晦日より当所晴天5日の勸進大相撲を興行するとの記述を確認することができました。

それでは、陣鐘与兵衛とはどのような人物なのでしょう。小池謙一「年寄名跡の代々83中川代々の巻」(「相撲」8月場所(ベースボールマガジン社、1996年))を全面的に引用させていただく。年寄中川は、「1世紀余りにわたって名跡は絶えていたが、2代

衆川新右衛門弟子の三段目力士・陣鐘与兵衛が復活、継承して4代目となった。下総国埴生郡須賀村出身。享和元年(1801)生まれ。本名不明。衆川新右衛門の弟子となり、文政7年(1824)正月に陣鐘与兵衛と名乗って序ノ口に上ったのが数え24歳。(中略)

その後、翌10月序二段、8年10月に三段目に上がり、10年11月には東三段目筆頭となったが1勝4敗、翌11年3月も東三段目筆頭で7戦全敗、その後12年2月(全休、13年10月(4敗1分))と4度も東三段目筆頭となったが、結局これが最高位となり、天保6年(1835)10月限り数え35歳で土俵を退いた。(中略)

年寄としては、中川与兵衛(のち門右衛門・紋右衛門)と称し、天保14年冬の連名では36人中30人目、(中略)弘化4年(1847)3月は54人中32人目で住所は浅草三好町となっており、弟子は養成していないかったようであり、雷と同じ所に住んでいた。(中略)嘉永2年(1849)の年寄連名は欠員となっているので、嘉永元年春から2年ごろに数え48、49歳で亡くなったか、廃業したものと考えられる。(以下略)

このように年寄を襲名した人物がいたことが判明した次第です。

栄町史編さん委員会
会長 高塚 馨

「税についての作文」 全国納税貯蓄組合連合会優秀賞



▲齊藤衣純さん
内閣総理大臣賞に

平成25年度第47回中学生の「税についての作文」で、齊藤衣純さん（栄中学校3年）が「思いやり貯金」の題名で応募し、応募総数約60万作品の中から見事「全国納税貯蓄組合連合会優秀

賞」に輝きました。

きっかけは、本を購入した際のレシートの消費税の表記から税金の使途について興味を持ち、応募したことです。「日ごろの生活の中で、自分たちの納める税金が、被災地などの困っている人の役に立つことがうれしい」と感想を述べてくれました。

千葉県学校体育功労賞



▲飯田美津子教諭
8日、千葉県学校体育功労賞を受賞した。

校体育研究大会で、飯田美津子教諭（安食小学校）が、千葉県学校体育功労賞を受賞しました。

飯田教諭は、印旛郡市地方教育委員会連絡協議会保健体育科指導員・千葉県学校体育指導資料第32集作成委員・千葉県学校給食会評

議員・印旛郡市保健主事会長などを歴任され、永年に渡り学校体育や運動部活動の充実と発展に尽力し、児童の体力向上はもとより、教科体育の振興に大きな成果を上げられました。

現在は、安食小学校でこれまでの豊かな経験や深い見識を生かし、自校はもとより、町全体の学校体育の充実と後進指導に努め、教職員のみならず、子ども達や保護者から多大な信頼を得ています。

スポーツの推進に尽力 全国スポーツ推進員連合会表彰

11月21日・22日、和歌山県で開催された全国スポーツ推進委員研究大会で、永年に渡り栄町のスポーツの発展・推進に貢献されたとして、栄町スポーツ推進委員の中澤一夫さんが全国スポーツ推進委員連合会から全国スポーツ推進委員功労者表彰を、また、岩井富子さんと芳澤征子さんが30年勤続スポーツ推進委員表彰を受賞しました。



▲中澤一夫さん



▲芳澤征子さん



▲岩井富子さん

栄町赤十字奉仕団

日本赤十字社金色有功章

11月4日、千葉県文化会館で開催された千葉県赤十字奉仕団創設65周年記念大会で、栄町赤十字奉仕団が永年に渡る奉仕団活動の功績が認められ、「日本赤十字社金色有功章」を受章しました。



▲町長へ受賞を報告

第83回印旛郡市 駅伝競走大会

12月1日、第83回印旛郡市駅伝競走大会が佐倉市根郷小学校を会場に開催され、栄町は一般の部で第3位に輝きました。

一般の部第3区の大木皓太さんと、第4区の江上穂高さんは、揃って区間新記録を更新し、また第5区の遠藤幹雄さんは、今大会での区間賞に輝きました。

なお、今大会で10年連続出場（平成5年〜24年）した高塚雅弘さんが、功労者表彰を受賞しました。



▲功労者表彰の高塚雅弘さん



▲区間賞を獲得した3人
【写真左から、遠藤幹雄さん、江上穂高さん、大木皓太さん】

さかえ婚活大作戦！ バーベキューで婚活

6組のカップルが誕生

町民有志による「さかえ婚活実行委員会」の手作りで企画・主催した「さかえ婚活大作戦」が、12月8日ドラムの里で開催されました。参加人数は、男女合わせて47人。

最初は緊張気味だった参加者も、ゴールデンボーイズの進行により、自己紹介やバーベキューをしていくうちにだんだん緊張がほぐれ、その後のフリータイム



▲ゴールデンボーイズの軽妙なトークに会場は和やかなムードに



▲バーベキューをきっかけに距離を縮める参加者たち

では、参加者同士が積極的に会話する場面や談笑する姿も多く見られるなど、会場は参加者の笑顔や笑い声に包まれていました。また、最後のカップリングタイムでは、6組のカップルが誕生しました。

参加者からは、「いいイベントで、楽しかったです」「次回のイベントも参加したい」などの声が聞かれました。

協働って？…知り合うことから始めよう！

このコーナーは、栄町元気づくり特派員に任命されている「ゴールデンボーイズ」の2人が、町内で活動している様々な団体を対象に、団体の活動内容や抱えている課題などを直接取材し、広報さかえに掲載することで協働によるまちづくりの輪を広げ、そのことを目的に連載します。

問合せ 住民活動推進課 (☎ 7705) へ。

「NPO法人まちづくりサポート ひとまち倶楽部」

「NPO法人まちづくりサポート」とまち倶楽部は、今から40年ほど前のまだ造成が進んでいない栄町に引っ越してきた理事長の塚田さんを初め、栄町を愛し、町のために何かしたいという思いをもつ人達が一緒にになり、平成18年にNPO法人として立ち上げ、現在21名で活動しています。

現在の活動の基となるものは、立ち上げ当時に行った団塊世代以上のかたを対象とした『今後の生き方に関するアンケート調査』から、皆さんの求めている「活躍の場」に対して、自分たちができることは何かを考え、活動を始めました。

また、日々、活動していくうちに、専門的なノウハウを持った人材育成が必要と考え、活動したい人のサポートやコーディネートをする中間支援団体となりました。

現在では、パソコン・食(男の料理教室)・農業・商品開発という様々なプロジェクトを立ち上げて活動しています。



▲ゴールデンボーイズとタッグ組む代表の塚田さん(中央) 畑で採れた野菜を料理した団体のメンバーが、活動しています。



▲自分たちが育てた大根を収穫するひとまち倶楽部のメンバー

でもらったり、農園が口コミで広まり、新鮮な野菜やぶどうをお裾分けしているそうです。また、料理やパソコンの得意な人が講師をしたりと、人材活用場所の側面も持ち始めています。

今後は、そのプロジェクトが独立し、一つの団体になるのが夢だそうです。でもそれにはまず、参加者が増えてくれることが一番。

理事長の塚田さんの語っていた言葉で印象的だったのが、「自分の住んだ、選んだこの町の風を動かしたい」ここに全てが集約されている気がします。皆さんも、自分がこの町で何ができるか考えてみませんか。

【取材：ゴールデンボーイズ】

申込み・問合せ…ふれあいつラザさかえ内 生涯学習課 (☎ 1112) へ。

【スポーツ】

らくらく軽スポーツ教室
(ショートテニス)

と き 1 月 11 日(土)
14 時～16 時
※受付 13 時 30 分～
ところ 安食小学校体育館
対象者 小学生以上
申込み 当日現地に
参加費 無料
指 導 栄町スポーツ推進委員
※上履き、タオル、飲み物などは持参してください

女性のためのテニス教室

と き 1 月 28 日(火)
11 時～15 時
※雨天中止
ところ 房総のむらテニスコート
参加費 無料
持ち物 テニスラケット (硬式)
申込み 当日、現地に
指 導 体育協会硬式テニス専門部

岩原スキーツアー

と き 2 月 14 日(金) (役場 20 時 30 分出発)～16 日(日) (役場 20 時着予定)
ところ 新潟県南魚沼郡湯沢町 岩原スキー場・今村旅館
参加費 一般…17,500 円
小学生…16,500 円
※当日徴収
定 員 先着 25 名
対象者 小学生以上 (小学生は保護者同伴)
申込み 1 月 26 日(日)まで
主 催 さかえスキークラブ

第 18 回ニツタク杯
栄町オープン卓球大会
(ダブルス)

と き 2 月 16 日(日)
受 付 8 時 30 分～
ところ 安食小学校体育館
内 容 男子ダブルス・女子ダブルス・混合ダブルス (各種目とも年齢制限無、混合ペアで男子ダブルス参加可)
試合方法 予選リーグ・3セットマッチ～決勝トーナメント・5セットマッチ・ゼッケン着用
参加費 1,200 円/1 組 (各種目)
小・中学生は 200 円/1 人
※参加費は当日集金します
表 彰 ベスト 4 まで賞品を贈呈

申込み 1 月 19 日(日)まで
※混合は先着 50 組、各種目合計で先着 120 組
問合せ E メールまたは FAX で
栄町卓球連盟：山本 洋一
(☎・FAX 7923
✉jetcut2000@nifty.com)
主 催 栄町卓球連盟

印旛都市卓球大会

と き 2 月 22 日(土) 9 時～
ところ 四街道総合公園体育館
内 容 男女シングルス
※1 種目のみ参加可能
部 門 高校生の部・壮年 50 歳以上の部・壮年 60 歳以上の部・一般の部
参加費 500 円 (当日支払)
定 員 男女各種目合計 30 名
※定員を超えた場合、栄町卓球連盟で選考します
申込み 住所・氏名 (フリガナ)・生年月日・電話番号を明記の上、1 月 25 日(土)までに郵送、E メールまたは FAX でお申し込みください (高校生の部は高校名・学年も明記)
問合せ 栄町卓球連盟：山本 洋一 (〒270-1505 栄町竜角寺台 2-17-15 ☎・FAX 7923
✉jetcut2000@nifty.com) へ。
主 催 印旛都市卓球連盟

印旛都市市民親善テニス大会

と き 2 月 23 日(日)・3 月 2 日(日)
※予備日 3 月 15 日(土)・16 日(日)
ところ 白井市運動公園テニス場・野口公園テニス場
種 目 一般男子ダブルス・一般女子ダブルス・ベテランミックス (男子 50 歳以上、女子 45 歳以上)
参加資格 印旛郡内の在住在勤者 (中・高校生可)
参加費 2,500 円/組 (中・高校生ペア 1,500 円、成人・中高生ペア 2,000 円)
申込み 栄町硬式テニス専門部のホームページからお申し込みください
主 催 印旛都市体育協会テニス専門部

【いそいそ塾さかえ】

絵本の読み聞かせ会

と き 1 月 18 日(土)
11 時～11 時 30 分

ところ ふれあいセンター 2 階和室
対象者 幼児～小学校低学年

栄町歴史講座 (入門編)
～古文書から読み取る～

と き 1 月 19 日(日)・2 月 2 日(日)・16 日(日)・3 月 16 日(日)
※毎回 10 時～12 時
ところ ふれあいセンター 3 階視聴覚室ほか
講 師 中澤 恵子 氏 (栄町史編さん委員会専門委員) ほか
内 容 古文書に親しみながら、解説の基礎を学ぶことで江戸時代の歴史にふれる
定 員 先着 25 名
参加費 無料
申込み 1 月 15 日(木)まで

女性のための
幸せ力養成講座

と き 1 月 25 日(土)
10 時～12 時
ところ ふれあいセンター 1 階会議室③
講 師 NPO 法人生涯学習栄カルチャークラブカウンセラー 森 美恵子 氏
対象者 中学生以上
参加費 300 円 (資料代)
※当日集金します
持ち物 筆記用具
申込み 1 月 23 日(木)まで

パソコン教室
(はじめてのワード)

と き 1 月 26 日(日)
A…9 時～12 時
B…13 時～16 時
ところ ふれあいセンター 1 階会議室②
内 容 A…絵の挿入、図形、飾り文字など
B…チラシ作成など
※パソコンの持込みも可
定 員 各コース先着 9 名
費 用 1,000 円/1 コース
※講師謝礼として当日集金します。
講 師 NPO 法人生涯学習栄カルチャークラブ 丸山 幸一 氏
申込み 1 月 24 日(金)まで

ふれあいつラザさかえ

1 月の休館日

1 日(火)～4 日(木)・6 日(日)・13 日(日)
14 日(火)・20 日(日)・27 日(日)
図書室休室：16 日(木)

募 集

ちば北総地域若者サポート
ステーションの就労相談

と き 1 月 16 日(木)

13 時～17 時

ところ ふれあいセンター2階
会議室①対象者 15 歳以上 40 歳未満の自
立(就労)に悩みを抱えている
若者またはその家族

相談員 キャリアカウンセラー

相談料 無料

申込み 電話による事前申込み

※月～金曜日・10 時～18 時

問合せ ちば北総地域若者サポート
ステーション (☎④ 7880) へ。

食物アレルギー教室

と き 1 月 15 日(水)

10 時～12 時(受付 9 時 30 分)

ところ 成田市保健福祉館

対象者 食物アレルギーの子どもの
持つ保護者約 40 名講 演 正しい判断に基づく必要最
小限の除去を行うために～食物
アレルギーの最新の診断と治療
について～講 師 独立行政法人国立病院機構
下志津病院小児科

鈴木 修一 医師

申込み 1 月 8 日(水)までに電話でお
申し込みください問合せ 印旛健康福祉センター印旛
保健所地域保健課栄養担当 (☎
043-483-1134) へ。

※保育対応はありません

成田赤十字病院
公開健康講座

と き 1 月 29 日(水)

14 時～15 時 30 分

開場…13 時 30 分

ところ 成田赤十字病院 A 棟 8 階
「講堂」

内 容 薬のアレルギーについて

講 師 成田赤十字病院皮膚科

副部長 田島 綾子 医師

定 員 先着 100 名

参加費 無料 (はがきまたは電話で
事前申込みが必要です)

問合せ 〒286-8523 成田市飯田

町 90-1 成田赤十字病院社会課
(☎② 2311④ 7502) へ。※はがきの場合は住所・氏名・電話
番号を明記してください千葉県動物愛護センター
動物愛護事業

犬のしつけ方教室(随時予約制)

基礎講座

と き 1 月 11 日(土)

受 付 12 時 30 分～13 時

講 義 13 時～14 時 30 分

受講料 無料

定 員 20 組

※飼い犬は同伴できません

実技講座

と き 1 月 11 日(土)

受 付 13 時 30 分～14 時

講 義 14 時～16 時

受講料 3,000 円

定 員 20 組

※実技講座は(公財)千葉県動物保
護管理協会が開催します

飼い主さがしの会(随時予約制)

犬猫の欲しいかた、あげたい飼い
主さんとの出会いの場です。

と き 1 月 11 日(土)

受 付 犬猫の欲しいかた…9 時～
9 時 30 分犬猫のあげたいかた…9 時 30 分
～10 時

参加費 無料

問合せ 千葉県動物愛護センター

(☎③ 5711) へ。

社会保険労務士による
年金相談

と き 2 月 20 日(木)

① 9 時～11 時 30 分

② 13 時～15 時 30 分

ところ 役場 1 階第 2 会議室

内 容 年金に関すること

相談員 社会保険労務士

相談時間 30 分以内

定 員 先着 10 名

申込み 2 月 12 日(水)までに、健康
保険課高齢者医療年金班(②番
窓口)または、電話でお申し込
みください(土・日曜/祝日を
除く)問合せ 健康保険課高齢者医療年金
班(☎③ 7706) へ。

お知らせ

献血にご協力を

と き 1 月 21 日(火)

10 時～11 時 45 分

13 時～16 時

ところ 役場 1 階第 2 会議室

※全血 200ml / 400ml の採血

※都合により午後の開始時間が遅れ
る場合があります

問合せ 福祉課厚生高齢班

(☎③ 7709) へ。

中途失聴者・難聴者のための
手話学習会・懇談会

と き 1 月 19 日(日)

13 時 30 分～16 時

ところ ふれあいセンターいんば
(印西市役所印旛支所隣)

参加費・申込み 不要

※中途失聴者・難聴者に限らずど
なたでも参加できます

※講師あり

※初参加時のみテキスト代 1,000
円※耳代わりに要約筆記(話し手の言
葉を要約して書きながら、スク
リーンに投影する)でサポート
します問合せ NPO 法人千葉県中途失
聴者・難聴者協会 印旛香取事務
所(☎ 043-461-6533 ☎ 043-
496-2331 担当:吉田) へ。千葉県立香取特別支援学校
「かよう商店街」

【高等部】

と き 2 月 4 日(火)・5 日(水)

10 時～16 時

ところ イオンモール成田ガーデン
コート

頒布品 陶芸製品、花苗、野菜など

【中等部】

と き 2 月 6 日(木)

10 時～15 時

ところ イオンモール成田ガーデン
コート

頒布品 籐製品、花かごなど

問合せ 千葉県立香取特別支援学校
(☎ 0478 ㉔ 2911 教頭) へ。



ふれあい 1100

知りあい

助け合い

社会福祉協議会から

高齢者や障がい者の

自立した地域生活を支援

日常生活を送る上で、十分な判断ができないかたや、体の自由がきかないかたが地域で安心して生活できるよう、日常生活自立支援事業を行っています。

本事業では、

- ①福祉サービスを安心してご利用できるようにお手伝いします
- ②毎日の暮らしに欠かせないお金の出し入れをお手伝いします
- ③大切な書類や印鑑などをお預かりします

対象者 判断能力が不自由な認知症高齢者や障がい者などのかたで、契約内容に関して判断しうる能力を有していると認められるかた（判断する能力を有していないかたも成年後見制度の利用によって対象となることがあります）

利用料 年額 3,600 円に利用するサービスや時間により別途料金がかかります。なお、生活保護世帯は無料です。詳しくは、お問い合わせください。

寄せられた善意（敬称略）

栄町社会福祉協議会へ
（11 月受付分）

■一般寄付

栄町さざんかクラブ連合会女性部
20,000 円

匿名 30,000 円

匿名 2,000 円

NPO 法人助け合いネットさかえ・

NPO 法人栄町観光協会・有限会社

旭スキャナー 20,000 円

原 春雄 30,000 円

町へ（11 月受付分）

■栄町ふるさと応援寄附金

匿名 20 名 328,000 円

年始の業務一覧

○…業務日 ×…休業日	1日	2日	3日	4日	5日	6日	7日	8日	9日	10日
	祝	木	金	土	日	月	火	水	木	金
役場	×	×	×	×	×	○	○	○	○	○
ふれあいプラザさかえ	×	×	×	×	○	×	○	○	○	○
住民活動支援センター	×	×	×	×	○	×	○	○	○	○
アップR	×	×	×	×	○	×	○	○	午後休	○
社会福祉協議会	×	×	×	×	×	○	○	○	○	○
シルバー人材センター	×	×	×	×	×	○	○	○	○	○
房総のむら	×	○	○	○	○	×	○	○	○	○
房総のむら テニスコート・芝生広場	×	×	×	×	○	×	○	○	○	○
水と緑の運動広場 野球場・テニスコート 多目的広場	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
ドラムの里（レストラン）	×	○	○	○	○	×	○	○	○	○
ドラムの里（四季彩館）	×	×	×	×	○	×	○	○	○	○
町循環バス	×	×	×	○	×	○	○	○	○	○
ふみ回収	可燃ごみ 月・木 収集地区	燃やすごみ	×	×	×	×	×	×	×	×
		燃やさないごみ	×	×	×	×	×	×	×	○
		有害ごみ	×	×	×	×	×	×	×	○
	可燃ごみ 火・金 収集地区	燃やすごみ	×	×	×	○	×	×	×	○
資源物		燃やさないごみ	×	×	×	×	×	×	○	×
		有害ごみ	×	×	×	×	×	×	○	×
	粗大ごみ （予約制戸別回収）	×	×	×	×	×	○	○	○	×
印西温水センター	×	×	×	×	×	×	×	×	○	○

俳句の募集
俳句を掲載希望のかたは、毎月10日（必着）までにハガキまたは任意の用紙に、住所／氏名／作品を明記のうえ、企画政策課企画広報班へ、郵送または直接窓口まで、お持ちください。作品は、選者が添削する場合があります。

冬紅葉空の青さと沼の色

本橋 まり子

紅に染まりし部屋のポインセチア

印旛 魚人

雨上り眺むる池の冬紅葉

平原 稔

西市の賑わいに居て熊手買ふ

谷 鮎磨

童声聞こえし昼の小春かな

瀬尾 公雄

冬空の月の光りに立ちにけり

梶川 博子

悠然と里より見ゆる初筑波

近藤 松弘

初明り世界遺産の富士はるか

五十嵐 三郎

幻想の棚田夜祭り秋の暮

中西 京子

福寿草求めてこころ足るひと日

三浦 八千代

俳句 鈴木 マサエ 選

休日の救急・夜間診療

※受診の際は、健康保険証をお持ちください

●成田市急病診療所（☎271116）

（成田市保健福祉館敷地内）

※来館する前に電話で症状をお知らせください

診療科目	診療日	診療時間
内科・小児科	12月29日～1月3日・5日	10時～17時
	毎日	19時～23時
外科・歯科	12月29日～1月3日・5日	10時～17時
	日曜・祝日	

●印西総合病院（☎33536）

診療科目	診療日	診療時間
小児科	火・水・木・金曜日	19時～22時
内科・外科	月・火・水・木曜日	19時～翌朝6時

※12月30日（月）～1月5日（日）休診（昼間を含む）

●小児初期急病診療所（15歳まで）

（佐倉市健康管理センター内 ☎043-485-3355）

診療日	診療時間
平日・土曜日	19時～翌朝6時
日曜・祝日・年末年始	9時～17時 19時～翌朝6時

●近隣の主な救急病院

北総栄病院（☎56811）・成田赤十字病院（☎22311）

成田病院（☎21500）・日本医大千葉北総病院（☎91111）

※診療時間・診療科目などは、直接病院にお問い合わせください

※17時～23時の成田赤十字病院の小児救急は、重症患者・紹介患者のみ

今月の納付 (年金や給与から納付される分を除く)

町・県民税 (普通徴収)	4 期
国民健康保険税 (普通徴収)	7 期
後期高齢者医療保険料 (普通徴収)	7 期
納期限: 1 月 31 日	
納付には便利な口座振替をご利用ください	
問合せ 税務課 (☎ 337703) へ	

1 月
JANUARY要介護認定の更新手続き
お忘れなく有効期限 2 月末日のかた… 1 月中
問合せ 福祉課 (☎ 337709)

日	月	火	水	木	金	土
			1【元日】 ●ふれプラ休館日 (4 日まで) ●ドラムの里休館日	2	3	4
5	6【御用初め】 ●人権・行政相談 ●ドラムの里休館日 ●ふれプラ休館日	7 ●教育相談 ●ほっとスペース ●すこやかタイム	8	9 ●アップ R 午後休業	10 ●教育相談 ●ダイクアクラブ ●5・6 月児 モグモグ教室	11 ●らくらく 軽スポーツ教室 ●消防出初め式
12 ●栄町成人式	13【成人の日】 ●ふれプラ休館日	14 ●ドラムの里休館日 ●ふれプラ休館日 ●教育相談 (役場 3-1) ●消費生活相談	15 ●心配ごと相談	16 ●図書室休業 ●交通事故相談 ●就労相談 ●1 歳 6 月児健康診査 ●のびのび広場 ●にこにこタイム	17 ●教育相談 ●ダイクアクラブ ●10・11 月児 ハミガキ教室	18 ●絵本の読み聞かせ会
19 ●栄町歴史講座	20 ●ドラムの里休館日 ●ふれプラ休館日	21 ●教育相談 ●ほっとスペース ●献血	22 ●公園で遊ぼう	23 ●法律相談 (要予約) ●おでかけ文庫	24 ●教育相談 ●ダイクアクラブ ●ママのための クッキング教室	25 ●女性のための 幸せ力養成講座
26 ●のら市 ●パソコン教室 ●肩・ひざ痛講演会	27 ●ドラムの里休館日 ●ふれプラ休館日	28 ●教育相談 ●消費生活相談 ●ほっとスペース ●女性のための テニス教室	29 ●にこにこタイム	30	31 ●教育相談 ●ダイクアクラブ	

「龍夢くん」のつぶやき
みんなフォローしてね!https://twitter.com/doramu_kun

各種相談【1月】

●心配ごと相談 社会福祉協議会
と き 15 日(木) 13 時～16 時
ところ 役場 3-1 会議室

●法律相談 社会福祉協議会 (要予約: 1 月 6 日から)
と き 23 日(木) 13 時～16 時
ところ 役場 3-2 会議室

●人権・行政相談 総務課 (最終受付: 15 時 30 分)
と き 6 日(月) 13 時 30 分～16 時
ところ 役場 3-2 会議室

●交通事故相談 総務課 (最終受付: 14 時 30 分)
と き 16 日(木) 10 時～15 時
ところ 役場 3-2 会議室

●教育相談 学校教育課
と き カレンダーでご確認ください
ところ 教育支援センターゆうがく館 (ふれあいセンター 2 階)

●消費生活相談 産業課 (最終受付: 14 時 30 分)
と き 14 日(火)・28 日(火) 9 時 30 分～12 時 / 13 時～16 時 30 分
ところ 役場 4-2 会議室

【問合せ】総務課 ☎ 51111 / 福祉課 ☎ 337708 / 産業課 ☎ 337713 / 社会福祉協議会 ☎ 51100 / 教育支援センター ☎ 801520

栄町の人口と世帯

12 月 1 日現在 () 内は前月比

	日本人住民	外国人住民	合 計
男	10,692 人 (-8 人)	60 人 (0 人)	10,752 人 (-8 人)
女	11,166 人 (-10 人)	118 人 (0 人)	11,284 人 (-10 人)
合計	21,858 人 (-18 人)	178 人 (0 人)	22,036 人 (-18 人)
世帯			8,707 (-1)

役場開庁日と時間

【月曜～金曜日】 8 時 30 分～17 時 15 分

※ 祝日および年末・年始を除く

【土曜開庁窓口】住民課 (☎ 337704)

税務課 (☎ 337703)

11 月の天気



晴れ…21 日間 / 曇り…7 日間 / 雨…2 日間 (降水量…31.6 mm)

最高気温…8 日: 20.3℃ / 最低気温…30 日: -1.1℃ 【酒直小調べ】

「声の広報 (テープ)」をご利用ください

問合せ 社会福祉協議会 (☎ 51100) へ。



【4月】矢口地区の獅子舞（一之宮神社）



【4月】方墳としては日本一と認定（岩屋古墳）



【8月】多くのかたに歓迎された千賀ノ浦部屋の夏合宿



【8月】ダンスコレクション inSAKAE（リバーサイドフェスティバル）



【8月】気合の入った稽古をする「舂ノ山」関



【8月】多くのかたを魅了した打上げ花火（リバーサイドフェスティバル）



【12月】安食の酉の市。招福熊手を手にする龍夢



【12月】大成功!!「婚活大作戦」（ドラムの里）